

CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—
egy évre . . . 12 — pengő.
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Színhárosság tér 2.
Telefonszám 33.

III. évfolyam, 198. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Bartoss Károly.

1933. augusztus 31 esütörtök.

vitéz nagybányai Horthy Miklós átutazott Csongrádon

Csongrád lelkes ünneplése közben lépett először Csongrád földjére az Államfő. — A hódoló lakosság ezreinek sora között vonult végig a kormányzó autója a felvirágozott, fellobogózott utcákon — Szedlacsek István apátplébános tolmácsolta Csongrád küldöttsége élén a Lukács Béla fődélzetén a lakosság hódolatát

Ünnepváró hangulatban töltötte Csongrád népe azokat a napokat, amelyek azóta teltek el, hogy a kabinetiroda arról értesítette a várost, hogy Magyarország főméltóságukormányzója, vitéz nagybányai Horthy Miklós Csongrádig jön a Tiszát Széchenyi hajóútjának 100 évfordulóján végigjáró emlékhajón. A lakosság lelkes buzgósággal, ünneplő lélekkel készült az ünnepre, csinosítgatta, díszítette a várost, a házakra felkerültek a nemzetiszínű lobogók, különösen a városban való átvonulás utvonálán csaknem minden házon már kora reggel zászló lengett, virág díszlett. A Zsinór-, Dob-, Kereszt- és Szentesi-utcákat szegélyező fákat apró papirzászlók díszítik, az utcák, házak ragyognak a tisztaságtól. Sajnos, a délutáni órákban beborult az ég s így a szabályos, egyenes utcák, takaros házacskák képe nem érvényesül úgy, ahogy mindenki szeretné. Szeretnők, ha a legelső magyar Ember, Csongrádon átvonulva, az izig-vérig magyar városnak derűs, meleg képét láthatná. Ilyen képzebben és igazabban fejezné ki azt a rajongást és szeretetet, amellyel ez az ősi város viseltetik a Novara legendás hőse és a magyar feltámadás vezére, az ország Kormányzója iránt.

A hajóhidról a töltésig vezető utat, a lépcsőket és töltést, az autók hágcsójáig szőnyegek borítják, a feljárt remekbekerült, gyönyörű diadalkapú ivelt át Csongrád szívből fakadó üdvözlésével: „Isten hozott“.

Az ünnepies fogadtatás előkészítésén napok óta fá-

radozó bizottságot Herke László h. polgármester kedden d. u. 6 órára újabb értekezésre hívta össze, amelyen alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán is megjelent. A főispán részletesen tájékoztattatta magát az előkészületekről és megadta a megfelelő utasításokat és felvilágosításokat a fogadtatás részleteit illetően. Örömmel vette tudomásul, hogy a Csongrád hódolatának és üdvözlésének kifejezésére hivatott küldöttség vezetését és az üdvözlő szónoklat elmondását a város szellemi vezére, Szedlacsek István apátplébános vállalta.

A küldöttségben való részvételre kijelöltettek: Greskovics Pál, Gulyás Lajos dr., Kucsera Ferenc dr., Pirocska János dr. és Tenke Ferenc dr. a város képviselőiben; dr. Szőke Jenőné a Nőegylet részéről, dr. Forgó Ferenc jbir. elnök, Piti István dr. főszolgabíró, vitéz Hajdu Mihály, vitéz Esztergályos Ferenc a vitézek részéről, Szőke Jenő dr. kir. közjegyző, Remlinger Flóris pol. isk. igazgató, a Nemzeti Egység Szervezete elnöke, Czégényi Sámuel az lpartestület, Lakos Emil a kereskedők képviselőiben.

A fogadtatás zavartalanágának biztosítására széleskörű intézkedések történtek. Már kedden Csongrádra érkezett Joódy Endre dr. rendőrfőtanácsos is, több magasrangú rendőrtiszt kíséretében.

Gyülekezik az ünneplő közönség

Délután 4 óra. Az ég erősen boros, de az ünneplő közönséget ez egyáltalán nem zavarja, egymásután érkez-

nek és sorakoznak föl a gyönyörűen feldíszített Zsinór utcán és a tiszagáton a Gazdasági Egyesület, a szentesi Frontharcos Szöv., a csongrádi és szentesi pénzügyőrség, a Hadirokkant Szöv., az lpartestület, a Kereskedő Egylet, a Széchenyi Szöv., a Klossz, az lsr. Nőegylet, a Kongregációk, a Képviselőtestület tagjai, valamint az aranykalászos gazdák, a cserkészek, a vitézek, a tisztviselők és a nagyszámú, több ezer főre tehető közönség.

Festői képet nyújt a Tisza felől a stékről felvezető utvonál a két oldalt felsorakozott vitézekkel és volt tengerészekkel. A lépcső aljában Herke László dr., Greskovics József, Kerner György és Czajlik László magyarruhás kisleányai, kezükben hatalmas virágcsokkal. Teljessé teszi a képet a feljártó áttelvelő gyönyörű diadalkapú és a gáton álló hatalmas ünneplő közönség, amely alig várja, hogy megérkezzen a kormányzót és a kormánytagjait hozó „Lukács Béla“.

Megérkezik

a „Lukács Béla“

Kevéssel háromnegyed 5

„Főméltóságú Ur mögött állunk valamennyien, a trianoni határokon innen és túl“

Szedlacsek István apátplébános a következő beszéddel üdvözölte a Kormányzót:

Főméltóságú Kormányzó
Ur!

Ezen ünnepélyes alkalommal, amidőn Főméltóságú Kormányzó ur Csongrádra

óra után feltűnik a Tiszán a Lukács Béla fellobogózott, örökzölddel díszített teste. A gőzös fedélzete zsufolva van, a csongrádi utasok kalaplengetve köszöntik a várost, de már megérkezik a hajó, a cserkész zenekar rázendít a Himnuszra, fesszes „Vigyázz“ba merevednek a hidon felsorakozott vitézek és volt tengerészek, a hajón is áhítatos szívvel tiszteleg mindenki az örökszép magyar ima fenséges akkordjainak zengése közben. József főherceg markáns alakja tűnik fel elsőnek, Lázár Andor dr. igazságügyminiszter, alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán, Csörgő Károly dr. alispán, Krüger Aladár dr. o. gy. képviselő, Greskovics József, Herke László, Négyessy Imre állanak egy csoportban. Kikötött a hajó, fehéreztűs hajósok kiteszik a reptülő hidat, vörös futószőnyeg gördül ki a hidra és egy pillanat múlva, az egész part zugó, lelkes éljenzése közben ott áll a küldöttséggel szemben frissen, fiatalosan a Kormányzó. Mögötte állanak a hajó előkelőségei közül azok, akik Csongrádról autón utaznak tovább, vagy vissza és a csongrádmegyeiek.

érkezett, önkéntelenül a királyi zsoldáros szavai tolnak ajkamra, amelyekkel a zsoldáros az Isten jótéteményei fölött érzett háláját akarta kifejezni: Haec dies, quam fecit nobis dominus, exultemus et laetemur in ea. Ez a nap, amelyet az Ur szerzett nekünk, örvendezzünk és vigadjunk azon.

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

Főméltóságú Kormányzó ur Csongrádra való érkezésével oly örömnapot szerzett nekünk csongrádiaknak, melyet nem feledünk el soha és amely viszont elfeledtetni velünk elesettségünket szegénységünket, nyomoruságunkat és boldog örvendezés tölti el mindnyájunk szívét. Ezért Csongrád hatóságai, testületei, egyesületei és Csongrád összlakossága nevében mély alázattal, alattvalói hódolattal, homagiális érzéssel és magyar lelkünk teljes szeretetével köszöntöm Főméltóságú Kormányzó Urunkat!

1833-ban, épen száz esztendővel ezelőtt egy hajó suhant végig a Tiszán, mely szintén kikötött Csongrádon. A hajó a nemzet nagy Nap-számosát, a legnagyobb magyart, gróf Széchenyi Istvánt hozta, aki ezzel az utazásával először irányította az ország figyelmét a mi szép szöke Tiszánkra, mint a magyar kereskedelem egyik legfontosabb utvonala. Most 100 esztendő után Magyarország Főméltóságú Kormányzója kormánya tagjaival megismétli a tiszai utazást, hogy kegyelettel adózzon a legnagyobb magyar emlékének és tanulmányozza a Tisza további kihasználásának módozatait.

Amint a nagy Széchenyi utja nem maradt eredmény nélkül, meg vagyok győződve, hogy Főméltóságod által vezetett tanulmányut is meg fogja hozni a kitűzött cél megvalósulását. Lelki szememmel látom a csongrádi kubbikos testvérek ezreit feszülő izmokkal, verejtékes homlokokkal, ernyedetlen szorgalommal dolgozni az építendő Duna—Tisza-csatornán, lelki szememmel ezen a vidéken látom a fejedelmi Duna hullámain ölelkezni a szöke Tisza habjaival, hisz az építendő csatorna csongrádi torkolatát már 1906-ban miniszteri döntés határozta meg; látom a hatalmas hajókat a Tiszavidék acélos buzájával megrakodva uszni fel a csatornán, tovább a Dunán és látom a mi tiszavidéki buzánkat Passaunál, vagy Regensburgnál diadalmasan megütözni az amerikai és orosz buzával és látom ennek következményeként az Alföld szorgalmas népét békeességben és megelégedésben élni az alföldi rónán!

Főméltóságú Kormányzó Ur! Tudjuk azonban azt is, hogy még nagy ut van odáig! Tudjuk, hogy szeretett magyar hazánk elesettségének gigantikus terhét Főméltóságú Kormányzó Urunk hordozza

erős vállain, mintegy új Atlas! Tudjuk azt is, hogy a mi népünk szegénységének, nyomoruságának látása redőzi a mi Főméltóságú Kormányzónk nemes homlokát, tudjuk azt, hogy országunk szétdaraboltsága, mint töviskoszoru övezi Főméltóságod nemes szívét, de viszont azt hiszem, Főméltóságod is tudja azt, hogy ebben a herosi küzdelemben nincs egyedül, hanem egyemberként állunk mögötte a trianoni papirhatáron innen és túl, — mind-

„Bizakodással kell a magyar jövőt megvárunk“

Harsány éljenzés zugs fel; mindenki szeretné szívéből ünnepelni a Kormányzót, de már hangzik is jóságos szava:

Nagyon köszönöm Csongrádnak és a kedves szónoknak ezt a szíves fogadtatást. Ezt az érdekes utat, amelyet ma abszolvtunk, én itt fejezem be. Hiszem, hogy — ha kicsiny lesz is, — de a mai ut komoly eredményét hamarosan fogják látni. Bizakodással kell a magyar jövőt megvárunk!

Zugó éljenzés harsan fel újból, azután a kormányzó megindul kifelé. Szemmel látható elragadtatással nézi az eléje táruló, igazán szin pompás képet. Elhalad a vitézek és volt tengerészek sorfala közt s itt megszólításával tünteti ki H a t v a n i Mihály fűszer kereskedőt, aki a világháború alatt a Novarán szolgált. Néhány pillanatig szíves, kedves hangon beszélgetett vele; érdeklődött, hogy annak idején milyen beosztása volt és mikor került a hajóra. A régi, legendás emlékezések hatása látszott arcán, amikor H a t v a n i jelentette, hogy az otrantói ütközet előtt került a Novarára, a 2. sz. ágyúhoz...

A hidról lelépve Domony Mór, a MFTR igazgatója, az emlékházhoz házigazdája köszönt el hódolattal a főméltóságú Urtól, aki ismételt elragadtatását fejezte ki a balján haladó Szedlacsek István apátplébánosnak a fogadtatás felett.

A rakpartra lépve a kis leányok egyike átnyújtotta a pompás csokrot, amelyet azután a szárnysegéd vitt fel a kormányzónak

nyáján magyarok Ott állunk Főméltóságod előtt, ha kell harcolva, ha kell szenvedve, ha kell éhezve, ha kell fázva, reményeink valóra válásáig. Imádságos lelkünk naponta felszáll a magyarok Istenéhez, országunk mennyei Patrónájához és Csongrád védőszentjéhez, a szent fiúhoz és kiimádkozzuk az ő mennyei segítségét, hogy ismét egygyé legyen az ezeréves hazánk! Isten hozta Főméltóságú Kormányzó Urunkat hűséges csongrádi népe közé!

a töltésen várakozó pompás gépkocsijába. Néhány pillanat még: felcsendülnek a R á k ó c z i induló hangjai, felzug és szünetlenül harsog, zug a tömeg lelkes éljenzése és az autó eltűnik a Zsinór utca irányában. A Zsinór utca végén lovas gazdák veszik közre, testőrökként az autót, de a Kossuth utcánál egy intéssel bucsut vesz tőlük a Kormányzó és a gépkocsi, az éljenző tömeg sorfala közt elsuhan a Dob utcán, Szentes felé... Egy gyönyörű emlékekkel, magasztos élménnyel gazdagabb Csongrád.

Nagy lelkesedés kíséri József főherceg autóját is; a főherceg maga ül a kormányon. Éljenriadallal ünneplik alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán kocsiját is, aki Lázár Andor igazságügyminiszterrel megy haza Szentesre. Azután oszlani kezd a tömeg: vége van a várva várt, nagy ünnepnek...

Jelentettük már

vasárnap, hogy a bevételek és az áll. adóalap csökkenése folytán, a legmesszebbmenő takarékoság mellett is 105 százalékos pótdadót irányoz elő a városi költségvetés,

hogy a betétesek feljelentést tettek Tóth Dénes és társa ellen hitelsértés és más bűncselekmények miatt,

hogy a csongrádi frontarcos zászlószentelést f. évi okt. 29-re halasztották,

hogy az öngyilkos cselédeány, Száraz Julianna meghalt,

hogy a villanybizottság szombati ülésén a csongrádi sérelmeket ismertették Szentes kiküldöttével;

kedden, hogy Csongrád

miként készül a kormányzó fogadtatására,

hogy Lővei Józsefné alsóvárosi lakos öngyilkossági szándékból sósvat ivott a lakásán,

hogy a CsAK tenniszesei 11:3 arányban győztek a kunszentmártoni tenniszesek fölött,

hogy a városi költségvetést rendes közgyűlésen fogják tárgyalni,

hogy két szegvári cigány erkölcsstelen merényletet követett el két csongrádi cigányleány ellen;

szerdán, hogy Pap János tiszaujfalusi lakos kukoricahordás közben kartörést szenvedett a Bukrosparton,

hogy Csanyteleken hamarosan egy olyan párt esketnek össze, amelynek összes életkora 162 év.



Rendszeres hétköznapi leadások:

9.45 Hírek. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12 Déli harangszó, időjárásjelentés. 1.15 Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 2.45 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Aug. 31 csütörtök.

6.45 Torna. Utána gramofon. 10 Felolvasások. Közben gramofon. 12.05 Állástalan zenészek szimfonikus zenekara. 1.30 Az 1. hgye. zenekara. 4 Gramofonlemezek. 4.55 Helyszini közvetítés az új ügétversenypálya megnyitására. Konferál Domsa Sándor dr. 5.30 Darvas Ibolya énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. 6 „Kóborlások Kasmir vízzein“. Baktay Ervin előadása. 6.30 Revera Gyula hárfázik, zongorán kíséri Polgár Tibor. 7 „Hires magyar kertek“. Rapaics Rajmund dr. előadása. 7.30 Egyfelvonásos operák a Studióból. 9.40 Pontos időjelzés, hírek, ügétversenyeredmények, időjárásjelentés. Utána Bura Sándor és cigányzenekara. 11 Hetényi-Heidelberg—Buday—Sebő művésztrio.

— VIGYÁZZON!!!
Mert jó és olcsó tetőcserépet és falitéglát csak a Máray-téglagyárban kaphat.

NAPIREND

Aug. 31 csütörtök. Róm. káth. Rajmund hv. Ref. Erika.

Nap kel 5 ó 16 p., nyugszik 18 ó. 43 p.

Éjszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömörly.

HIREK

DEÁK TAMÁS

Szardán délben rövid, de súlyos betegség után hunyt el Deák Tamás volt felsőkereskedelmi iskolai tanár, v. áll. tanító.

A kiváló irástanár temetése szept. 1-én pénteken d. u. 3 órakor lesz a Zöldkert u. 14. sz. alatti gyászháztól, ahonnan rokonai és számos tisztelője fogja utolsó útjára kísélni.

A városházáról.

Molnár Péterné Fekete János utca 16 szám alatti lakos bejelentette a polgármesternek, hogy a zöldség-, gyümölcs-, tojás stb. kereskedésének gyakorlását ujból megkezdte. — Bezegh István Kossuth Ferenc utca 36 szám alatti gyógyszerész azzal az indoklással, hogy a gyógyszerháza jelenlegi helyiségei nem felelnek meg a modern kor követelményeinek, gyógyszerháza át-helyezésre kér a polgármestertől engedélyt. — A szarvasi Hármaskörös Halászati Társulat a Körösök mentén mindjohabban elszaporodott orvhalászok miatt tegnap, szardán délelőtt azzal a kérelemmel fordult a polgármesterhez, intézkedjék, hogy a csendőrség a Körösöt és a kubikgödöröket tartsa szemmel s az ott talált orvhalászokat vonja törvényes eljárás alá, mert a fizető bérlők az orvhalászások miatt igen érzékeny kárt szenvednek.

— **A rendőrségről.** A rendőrség tegnap, szardán hajnalban előállította a kapitányságra Kolompár Lajos, Csala Zoltán és Sós Julianna gyulai lakosokat, akik bejelentett lakás nélkül tartózkodtak a városban. Az előállítottakat a kapitányságon őrizetbe vették s az eljárást csavargás címén indítják meg ellenük.



Megvalljuk őszintén: ha eddig is csak nehezen tudtuk megérteni, hogy miért prűszköl annyira a francia politika valahányszor a „legyőzött“ államoknak adandó jelentéktelen engedményekről esik szó, most már igazán egyáltalán nem értjük Franciaország nagyjainak álláspontját Eddig folyton csak azt hallottuk, hogy Franciaországnak biztosítékokra van szüksége, hogy nem kockáztathatja saját „biztonságát“. Ugy véltük, értjük a dolgot: Franciaország, amely békét akar, attól tart, hogy Németország bosszuvágytól vezéreltetve reátör és ezt szeretné Franciaország elsősorban a saját érdekében, de a világ békéje érdekében is elkerülni. Amióta azonban tudjuk, hogy Franciaország féktelenül fegyverkezik, a borzalmasnál is borzalmasabb ölőgépeket gyárt, keleti határvonalát — tehát Németország felé — egész földalatti vár-vonal védi — azóta borzadózva tekintünk Nyugat felé. Bizonyos, hogy nagyon rossz a lelkiismerete annak, aki állig felfegyverkezett, acélfalak közt is retteg ellenfelétől, akinek — a legjobb esetben — egy törött seprőnyél a fegyvere. A mindennapos életben már sokszor előfordult, hogy az effajta, lelkifurdalásoktól gyötört páncélos hős „jogos önvédelemből“ lelőtte seprőnyeles ellenségét... Az bizonyos, hogy a világbéke biztonságosabb helyzetben lenne, ha Franciaország kevésbé gondoskodott volna — biztonságáról...

Szardán d. e. másfélórás rendkívüli közgyűlést tartott a képviselőtestület

Herke László dr. h. polgármester tudvalévően szardán hajnalban Szolnokra utazott, hogy ott felszálljon a Széchenyi emlékhajózás gőzösére, így tehát a reggel 9 órára összehívott rendkívüli közgyűlésen Greskovics Pál gazd. tanácsnok elnökölt.

Greskovics Pál a közgyűlés megnyitása után, a hallgatóság lelkes éljenzése közben jelentette be, hogy vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó d. u. 5 órakor Csongrádra érkezik. Felkérte a képviselőtestület tajait, hogy az ünnepies fogadtatáson testületileg vegyenek részt. A közgyűlés, amely állva hallgatta végig a bejelentést, éljenzéssel vette tudomásul az elnök szavait.

Greskovics Pál ezután a szabadságon levő városi főügyész helyettesítésére Tóth Dömötör dr. ügyvéd, képviselőtestületi tagot kérte fel, majd megkezdődött a tárgysorozat tárgyalása.

A közgyűlési tárgysorozat tárgyalása

A napirend tárgyalása

során a közgyűlés tudomásul vette, hogy a kereskedelmi miniszter jóvá hagyta a géperejű bérkoszik viteldijára vonatkozó közgyűlési határozatot, ugyancsak tudomásul vették a gyámpénztári számadásokat. Vita nélkül hozzájárult a képviselőtestület, hogy a város az ingyermunkák során kölcsönvett és használat közben elpusztult 36 palló helyett, kártalanításul 3 ezer darab téglát adjon vissza.

Kiegészítették a villanybizottságot

A közgyűlés egyhangúlag hozzájárult, hogy a villanybizottság Greskovics Pál, Grósz Arnold és dr. Szóke Jenő képviselőtestületi tagokkal kiegészítettessék és tudomásul vette Vida Sándor dr.-nak bizottsági tagságáról történt lemondását.

A györfösi nemes füzes termésének 1000 pengőért történt értékesítéséről szóló bejelentéshez sem szólt hozzá senki.

Ha eredményt is akar, hirdessen a Híradó-ban!

Időjárás

A Meteorologiai Intézet jelenti aug. hó 30-án, délben 12 órakor: Budapestben a déli hőmérséklet 20 fok C.

Várható időjárás a következő 24 órában:

Északkeleti légáramlás változó felhőzet, esetleg délen és keleten kisebb esők. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

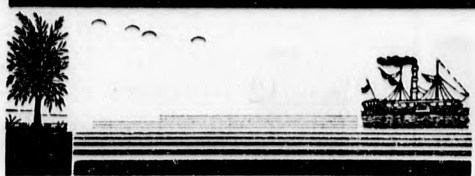
A közgyűlés egyhangúlag állást foglalt a költségvetésnek a napirendről való levétele mellett

A tárgysorozat következő pontja a költségvetés lett volna, a bizottságok azonban úgy határoztak, hogy a költségvetésnek a tárgysorozatból való levételét fogják javasolni a közgyűlésnek. Témászerűen, hogy a polgármester ennek a határozatnak ellenére is beterjeszti a költségvetést, meglepetést keltett azonban, hogy a számvevő a bizottságok javaslatát nem ismertette. Amikor tehát Leykauff Agoston néhány szóval ismertette a költségvetés végösszegeit, a részletezés előtt többen is szót kértek.

Elsőnek Blázsik Mihály szólalt fel. Kifejtette, hogy a képviselőtestület tagjai még át sem tanulmányozhatták a költségvetést, javasolta tehát, hogy a közgyűlés vegye le a napirendről az ügyet és tüzze ki a legközelebb összehívandó rendes közgyűlés elé.

Sághy S. János rámutatott arra, hogy a bizottságok álláspontja ugyanez volt, csatlakozik Blázsik indítványához, annál is inkább, mert a költségvetés redukciója érdekében szabályrendelet módosítása is szükséges. Turi István osztja a felszólalók álláspontját; ugyancsak redukálónak tartja a költségvetést, azonban a dologi kiadások csökkentését lehetetlennek tarja, tehát csak a személyi kiadások szálithatók le.

Ozsvár Péter meglepetéssel tapasztalta, hogy a bizottságok javaslatát nem olvasták fel. Általános helyeslés közben mutatott rá arra, hogy a költségvetés tárgyalását azért is



A Szegedi Hétre aug. 26-szept 3.

a MFTR hajóin 50 százalékos utazási kedvezményt biztosító igazolványok 20 fillérért a Csongrádi Híradó szerkesztőségében kaphatók.

el kell halasztani, mert tudvalévően közvetlenül polgármester választás előtt áll a város. Visszas dolognak tartaná, ha helyettes tisztviselők által előterjesztett költségvetés mintegy befejezett tények elé állítaná a leendő polgármestert. Csatlakozik a napirendről való levételt célzó javaslatához.

Piroska János dr. h. főjegyző szólalt fel ezután. A távollevő Herke László dr. h. polgármester megbízásából kifejtette, hogy a polgármester ragaszkodni kénytelen a költségvetés tárgyalásához, mert szept. 1-ig a költségvetést elő kell terjesztenie. Ez természetesen nem érinti a képviselőtestületnek azt a jogát, hogy a kérdést napirendről levegye. Mint képviselőtestületi tag, ő is azt az álláspontot foglalja el, hogy a költségvetés nem tárgyalható le a mai rendkívüli közgyűlésen.

Az elnöklő Greskovics Pál megállapította ezután, hogy a számvevő, kétségtelenül tévedésből, nem terjesztette elő a bizottságok javaslatát, amely a napirendről való levételt célozta. Az előljárási természetesen fenntartotta javaslatát, kérve a költségvetés letárgyalását és elfogadását. Ezután szavazásra tette fel a kérdést: *a közgyűlés egyhangulag úgy határozott, hogy a költségvetést leveszi a napirendről és utasítja az előljárási gót, hogy a költségvetést a legközelebbi rendes közgyűlésre terjessze be.*

Heti piac Csépan, Teésen és Fábiánban

Csépa község pénteken állatvásárt kíván tartani. A képviselőtestület a pénteki állatvásár engedélyezését ellenzi, nincs kifogása az ellen, ha Csépa kedd és péntek kivételével bármely napon tartatásért. Magyarateés és Fábián szombati állatvásárjának engedélyezéséhez a közgyűlés hozzájárult.

Hatvani Mihály betegszabadsága

Az évek óta betegeskedő Hatvani Mihály újabb

hathavi betegszabadság engedélyezését kérte. A közgyűlés úgy határozott, hogy hatósági orvossal vizsgálattja meg Hatvanit, annak megállapítása végett, hogy lehet-e számítani munkaképessége visszaszerzésére. A szabadság kérdésében ezután fog csak határozni.

A képviselőtestület leszállította az internátus lakbérét

Tárgyalta a közgyűlés Vásárhelyi Vaszelits Pál rg. igazgatónak a Segítő Egyesület által bérelt internátusi épület bérösszegének mérséklése iránti kérelmét. Kérelmező rámutat arra, hogy a jelenlegi 1600 pengős bér túl magas, az épület idén esedékes átalakítása és tatarozása nagy összegbe fog kerülni, az ellátottak száma csökkent, az ellátási díjakat mérsékelni kellett. A gimnázium fenntartása attól függ, fennmarad-e az internátus, ami — ha a kérelmet elutasítanak, — valószínűtlen, bár úgy a személyi, mint dologi kiadásokat a minimálisra szállították le. Az intézmény átmenetileg, várható megerősödéséig, évi 600 pengős bérösszeg megállapítását kérte.

Az előljárási, tekintettel az intézmény és a gimnázium fennmaradásához fűződő fontos városi érdekekre, a kérelem részbeni teljesítését javasolja, 400 pengős mérsékléssel 1934 jan. 1-től 1200 pengőben állapítva meg a bérösszeget.

Remlinger Flóris polg. isk. igazgató a Segítő Egylet és a gimnázium nevében hálás köszönettel vette tudomásul az előljárási javaslatát, köszönetét és elismerését fejezte ki az intézmény fontosságát méltányoló indokolás fölött. Sajnálattal állapította meg azonban, hogy a Segítő Egylet sulyos anyagi viszonyai mellett ilyen esemény engedélyezése nem lesz elégséges. Nagy tatarozásokat kell végeztetni, ezeknek a költségei meghaladják az elengedett ösz-

széget. Nagyhatású beszédben fejtette ki, hogy az internátust a városnak támogatnia kell, — elsősorban a város érdekében. A kérelem megtagadása a sulyos helyzetben lévő város költségvetésében néhány száz pengős bevételi többletet jelent ugyan, az internátus és ennek következtében a gimnázium megszűnése azonban 100.000 pengő körüli bevetel elmaradását eredményezné a lakosságra. Az internátusi ellátási díjak teljes összegükben a csongrádi piacon költetnek el, a tanárok fizetése csongrádi polgároknak jelent bevételt. Ezenkívül, ha a gimnázium megszűnnék, csongrádi szülőknek idegenben kellene költenie gyermekeik iskoláztatása érdekében.

Remlinger Flóris érvelése nagy hatást gyakorolt a képviselőtestületre, az előljárási is nyomban tanácskoznia kezdett, mialatt Czégényi Sámuel, Sággy S. János és Joannovits Ferenc szóltak hozzá a kérdéshez. Czégényi 800 pengős bér megállapítását javasolta, Sággy kérte Remlingert, hogy a költségvetés tárgyalása során tegyen újból indítványt, mert lehetségesnek tartja, hogy országos kulturintézmények támogatásának redukciója révén elért megtakarításokból az Internátus támogatható lesz, míg Joannovits a tatarozási költségek csökkentéséhez a városi mérnöki hivatal szakvéleményének kikérését javasolta.

Greskovics Pál elnök ezután végét vetette a vitának azzal, hogy kihirdette az előljárási határozatát: *az internátus lakbérét jan. 1-től 1000 pengőre mérséklék*, tekintettel az internátushoz fűződő kulturális és gazdasági érdekekre, továbbá a hazberek általános csökkenésére.

A közgyűlés egyhangulag és örömmel vette tudomásul, illetve fogadta el a módosított javaslatot.

Kisebb ügyek

Maszlak Tamás és tsai haszonbérlet 40 százalékos bérmérséklés iránti kérelmét a közgyűlés elutasította, kimondva, hogy *a jövőben csak rövidebb időre szóló szerződéseket köt a bérlettel a város. Egy esztendői bérösszeg a versenylárgyaláson, az odaítéléskor készpénzben fizetendő.*

A körös tiszai ármentesítő társulat engedélyt kért, hogy a magyarteési legelőből 480 négyszögöl területről 2-3 ásonyomnyi mélységben földet termelhesse ki, töltés-erősítésre.

Greskovics Pál gazd. tanácsnok, Turi István felszólalására reflektálva bejelentette, hogy az engedélyezni kért kitermelés — tévedésből — már megtörtént a város annakidején (mint azt meg is irtuk) mindent elkövetett, küldöttségek útján kérte stb, hogy csongrádi munkások kapjanak munkát a csongrádi szakaszon.

Végül a Reviziós Ligának 100 pengős támogatást szavazott meg a közgyűlés, amely fél 11 órakor, az elnöklő Greskovics Pál elterelésével ért véget.

APRÓHIRDETÉSEK

Tíz szavas hirdetés egyszeri díja 20 fill. Minden további szó 2 f. Hirdetések felvétele Uri-u. sarok.

Uri u. 6 sz. ház minden elfogadható áron eladó. 723

Szentesi u. 7. sz. ház szabadkézből eladó; értekezni lehet Uri u. 48. alatt. 626
Két vagy három polgári iskolába járó kisleányt teljes ellátásra vállalom, IV-be járó kislányom segítségükre lenne a tanulásban. Hajduné Uj utca 26. szám. 721

Szalma és törek trággyáért eladó Pacsirta u. 1. sz. alatt. 707

Örizzedjen az értéktelen hatkarátos hamisított aranytól. Tizennégykarátos az igazi arany. Scheiner ékszerész. 638

Jogászt keres irodájába dr. Máthé Ferenc ügyvéd.

Nyomatott László és Szekeres villanyerőre berendezett könyvnyomdájában, Csongrád, Szentháromság-tér 2.